## COVID-19 に関する検査証明 Certificate of Testing for COVID-19

	交付年月日 Date of issue	
氏 名 Name	生年月日 Date of Birth	

上記の者の COVID-19 に関する検査を行った結果、その結果は下記のとおりである。 よって、この証明を交付する。

This is to certify the following results which have been confirmed by testing for COVID-19 conducted with the sample taken from the above-mentioned person.

採取検体 Sample (下記いずれかをチェ ック/Check one of the boxes below)	検査法 Testing Method for COVID-19 (下記いずれかをチェック/Check one of the boxes below)	結果 Result	検体採取日時 Specimen Collection Date and Time	備考 Remarks
□鼻咽頭ぬぐい液 Nasopharyngeal Swab	□核酸増幅検査 (NAAT: PCR, LAMP, TMA, TRC, Smart Amp, NEAR, Next generation sequence)	□陰性 Negative	Date(yyyy /mm /dd) // / Time AM/PM :	
□鼻腔ぬぐい液 <sup>※2</sup> Nasal Swab □唾液 Saliva □鼻咽頭ぬぐい液と咽頭ぬぐい液の混合 Nasopharyngeal and Oropharyngeal Swabs	□抗原定量検査 <sup>※1</sup> Quantitative antigen test (CLEIA/ECLIA)	□陽性 Positive →入国不可 No entry into Japan	Time Am/rm .	

※1 抗原定性検査ではない。

Not a qualitative antigen test.

※2 鼻腔ぬぐい液検体は核酸増幅検査のみ有効

Nasal Swab is valid when the test method is Nucleic acid amplification test (NAAT) .

医療機関名	Name of Medical	institution	

## Quarantine Station, Ministry of Health, Labour and Welfare, Japanese Government

## COVID-19 に関する検査証明 Certificate of Testing for COVID-19

	交付年月日 Date of issue
氏 名	生年月日
Name	Date of Birth

上記の者の COVID-19 に関する検査を行った結果、その結果は下記のとおりである。 よって、この証明を交付する。

This is to certify the following results which have been confirmed by testing for COVID-19 conducted with the sample taken from the above-mentioned person.

採取検体 Sample (下記いずれかをチェ ック/Check one of the boxes below)	検査法 Testing Method for COVID-19 (下記いずれかをチェック/Check one of the boxes below)	結果 Result	検体採取日時 Specimen Collection Date and Time	備考 Remark s
■鼻咽頭ぬぐい液 Nasopharyngeal Swab	☑核酸增幅検査 (NAAT: PCR, LAMP, TMA, TRC, Smart Amp, NEAR, Next generation sequence)	<b>▼</b> 陰性 Negative	Date(yyyy /mm /dd) 2022 / 6 / 1	
□鼻腔ぬぐい液 <sup>*2</sup> Nasal Swab □唾液 Saliva	□抗原定量検査 <sup>※1</sup> Quantitative antigen test (CLEIA/ECLIA)	□陽性 Positive →入国不可 No entry into	Time AMAPM 2:30	
□鼻咽頭ぬぐい液と咽 頭ぬぐい液の混合 Nasopharyngeal and Oropharyngeal Swabs		Japan		

※1 抗原定性検査ではない。

Not a qualitative antigen test.

※2 鼻腔ぬぐい液検体は核酸増幅検査のみ有効

Nasal Swab is valid when the test method is Nucleic acid amplification test (NAAT) .

医療機関名	Name of Medical	institution	